

# LOKALANZEIGER

Zeitung für Pfungstadt · Seeheim-Jugenheim  
Alsbach-Hähnlein und Bickenbach

meinsüd  
hessen

Ausgabe 36 / 2

10. September 2022

2. Jahrgang

**Lieferservice & Abholservice**  
**Restaurant DHILLON**  
Seit 2008 für Sie da!  
VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN  
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung  
www.pizza-dhillon.de  
Tel. 06155/2389  
Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim  
Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

## Hessentagspaar 2023



DAS HESSENTAGSPAAR IST WIEDER VOLLSTÄNDIG – v. l. n. r.: Thomas Rädchen (Projektgruppenleiter), Friedhelm Büchsel (Hessentagsbeauftragter), Natalie Reining und Simon Schmitz (Hessentagspaar) und Oliver Hegemann (Stadtverordnetenvorsteher).  
(Foto: Stadt Pfungstadt)

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten  
**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151-55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE  
DARMSTÄDTER MAKLER  
Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinsteuber-immobilien.de  
**KLEINSTEUBER**  
immobilien GmbH

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Erste Hilfe. Selbsthilfe.  
brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe  
**Brot**  
für die Welt

**BEUTEL**  
Augenoptik  
Oberstraße 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon 061 51 / 5 60 76  
E-Mail: kontakt@beutel.de  
Internet: www.beutel.de  
Zertifizierter Gleitsichtglas-Spezialist (EXCC-ZERT.MED.)  
Seniorenfreundlicher Betrieb

**GÄRTNER VERPUTZ**  
GmbH  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb  
QUALITÄT SEIT 1998  
• Außenputz  
• Wärmedämmverbundsysteme  
• Anstrich  
• Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
• Laminat- und Vinylböden  
• Trocknungsgeräteverleih  
Bensheim • ☎ 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**  
drk-blutspende.de  
Deutsches Rotes Kreuz  
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

### Aus einsam wird zweisam

PFUNGSTADT – Paola Pulido Sierra hat Mitte August ihr Ehrenamt als Pfungstädter Hessentags-Dame aus persönlichen Gründen niedergelegt. Unmittelbar danach startete die Suche nach einer neuen Hessentagspartnerin für Simon Schmitz, die nun erfolgreich beendet wurde.

Aus den zahlreich eingegangenen Bewerbungen hat das Auswahl-Gremium sich jetzt einstimmig für die Pfungstädterin Natalie Reining (Förderschullehrerin, 33 Jahre) entschieden, die ab sofort gemeinsam mit Simon Schmitz die repräsentativen Aufgaben

des Hessentagspaares übernehmen wird. Dafür dankten ihr Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann, Projektgruppenleiter Thomas Rädchen, der Hessentagsbeauftragte Friedhelm Büchsel und Simon Schmitz am heutigen Vormittag im Rahmen eines ersten gemeinsamen Treffens im Stadthaus I.

Natalie Reining fasste es wie folgt zusammen: „Ich bin in Pfungstadt aufgewachsen und habe mein ganzes Leben hier verbracht – meine Wurzeln sind in Pfungstadt, hier leben meine Familie und meine Freunde. Für mich ist Pfungstadt eine schöne Stadt und ich lebe sehr gerne

hier. Gerade deshalb engagiere ich mich auch mit Freude in meiner Heimat.“

Das Auswahl-Gremium dankt den vielen Bewerberinnen für ihre Bereitschaft, die Stadt Pfungstadt und den Hessentag zu repräsentieren.

#### Erster gemeinsamer Auftritt

Die diesjährige Pfungstädter Straßenkerb (09.-11.09.) bildet den Auftakt für das Hessentagspaar Natalie und Simon. Auf dem Festumzug am Kerbfreitag, ab 17:30 Uhr, wird das Paar vor dem städtischen Hessentagswagen fahren und sich der Öffentlichkeit präsentieren. (NG)

### „Heimat shoppen“ in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM – Initiiert von der kommunalen Wirtschaftsförderung schließen sich Einzelhändler in Seeheim-Jugenheim erstmals vom 19. bis zum 24. September der IHK-Aktion „Heimat shoppen“ an, die in diesem Jahr unter dem Motto „Wir halten zusammen!“ steht.

Die Aktion der deutschen Industrie und Handelskammern möchte die Attraktivität der Stadt- und Ortskerne nachhaltig sichern, denn stationärer Handel

und Gastronomie prägen seit langer Zeit das Bild der Innenstädte und sorgen für Lebensqualität vor Ort. Bei den mehr als zehn teilnehmenden Einzelhandelsgeschäften in der Gemeinde können die Kunden während der Aktionstage ein Glücksrad drehen und von ganz unterschiedlichen Gewinnen profitieren. Eine Übersicht mit den „Heimat shoppen“-Teilnehmern findet sich auf der Gemeinde-Webseite sowie als Aushang in den Geschäften. „Es ist wichtig, durch solche Aktionen den Wert lokaler

Anbieter und ihrer persönlichen Beratung wieder schätzen zu lernen und den heimischen Handel zu unterstützen“, so Cornelia Eicher von der Wirtschaftsförderung. „Mit dem Einkauf vor Ort können wir alle dazu beitragen, dass unsere Ortskerne nicht veröden, sondern attraktiv und lebendig bleiben.“ Den Auftakt der Aktion bildet ein „Heimat shoppen“-Infostand mit Glücksrad auf dem Markt in Seeheim am Samstag, den 17. September von 8.00 bis 12.00 Uhr. (Ps) [www.heimat-shoppen.de](http://www.heimat-shoppen.de)

**VOLKSWAGEN R-MODELLE ADRENALIN WOCHE**  
Erleben Sie die Performance-Modelle von Volkswagen bei einer exklusiven Probefahrt.

**TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF**  
WIR SCHLIESSEN  
JETZT NOCH MEHR RABATT  
ALLES IST REDUZIERT **30%\*** UND MEHR  
\*Ausnahme Elektrokleingeräte  
Grüne Preise sind Endpreise  
**Küchenmeister**  
Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987  
DARMSTADT • Wilhelminenstr 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr



**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose  
Marktpreiseinschätzung  
Ihrer Immobilie

**CENTURY 21**  
Jens André Immobilien  
☎ 06151-101 67 69  
✉ darmstadt@century21.de  
🌐 www.darmstadt.century21.de



**Plösser**

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung

Alt Hoxhohl 30  
64397 Modautal/Hoxhohl  
☎ (0 61 67) 3 35  
Fax (06167) 1061

**www ploesser-gmbh.de**  
**E-Mail: info@ploesser-gmbh.de**

Über 100 Jahre Know-How  
aus 4 Generationen!

## Bücherbus

Start ab 20. September  
DARMSTADT – Abweichend  
von der städtischen Presse-  
mitteilung vom 8. wird der  
Bücherbus aus organisatori-  
schen Gründen seine Halte-  
punkte nicht ab dem 6. Sep-  
tember, sondern erst ab dem  
20. September wieder anfahr-  
en.

Die Leihfristen werden entspre-  
chend angepasst. (PS)

**NABU**

**Werden Sie Moor-  
und Klimaschützer!**  
Gärtnern Sie  
torffrei!

Weitere Infos unter  
[www.NABU.de/moorschutz](http://www.NABU.de/moorschutz)

# 100 Years of Ulysses

Wanderausstellung um den Roman und das Leben von James Joyce

DARMSTADT – Anlässlich des  
100-jährigen Jubiläums der  
Erstveröffentlichung des Ro-  
mans „Ulysses“ von James  
Joyce ist bis Freitag, 23. Sep-  
tember, die große Wanderaus-  
stellung „100 Years of Ulysses“  
in der Stadtbibliothek im Jus-  
tus-Liebig-Haus zu sehen.

Erschienen ist der Roman erst-  
mals am 2. Februar 1922 in ei-  
nem kleinen Pariser Buchladen,  
er gilt als Meisterwerk moder-

ner Literatur. Organisiert wird  
die Ausstellung vom Irischen  
Generalkonsulat in Frankfurt  
und macht Halt in vielen Städ-  
ten im Saarland, in Rheinland-  
Pfalz und in Hessen. An 22 Sta-  
tionen können Interessierte ins  
Leben von James Joyce eintauchen  
und mehr über seine  
Werke, seine Inspirationen und  
seine Familie erfahren. Insbe-  
sondere das englischsprachige  
Publikum wird hier auf seine  
Kosten kommen, denn die Aus-

stellung ist vollständig auf Eng-  
lisch. „Die Stadtbibliothek  
Darmstadt ist ein Ort der Litera-  
tur und Leseförderung. Umso  
mehr freut es mich, dass die  
Ausstellung über James Joyce  
und seinen Roman Ulysses Halt  
in Darmstadt und in der Stadt-  
bibliothek macht“, so Schul-  
und Bildungsdezernent Holger  
Klötzner.  
Die Ausstellung kann zu den  
Öffnungszeiten der Stadtbiblio-  
thek besucht werden. (PS)

## Das Original RUDELSINGEN nach der Sommerpause

Mit Ulric Wurschy und Volker Becker – Start am 14. September



RUDELSINGEN – Volker Becker und Uli Wurschy im Einsatz. (Foto: RUDELSINGEN GmbH)

DARMSTADT – Der Sommer  
kann zurückkommen, aber  
nur beim Rudelsingen. Som-  
merhits, Evergreens und Lieb-  
lingslieder – das gibt es nur  
beim Kultformat zum Mitsin-  
gen, sehr oft sogar dann mit  
Erfolgsgarantie für die beste  
Laune, wenn das Wetter drau-  
ßen so gar nicht mitmacht.

Doch gute Musik hilft auch über  
den fehlenden Sonnenschein  
oder das Ende der Ferien hin-  
weg. Wer noch nie beim RU-  
DELSINGEN dabei war, kann  
sich bedenkenlos dazugesellen,  
denn Vorkenntnisse werden  
nicht gebraucht und das bunte  
Programm präsentiert garanti-  
ert viele Überraschungs- und  
Welthits. Beim Original Rudel-  
singen kommen bundesweit

Menschen zusammen, um mit-  
einander Musik zu erleben.  
Generationenübergreifend  
wird der eigene Gesang Teil  
eines großen Chores. Viele  
Lieblingshits stehen bei jedem  
Rudelsingen-Abend auf dem  
Programm – Rockklassiker tref-  
fen auf Schlager und Chansons  
und Radio-Hits auf Opern-  
arien. Diese bunte Mischung  
sorgt bei allen Teilnehmern für  
gute Laune, frischt Erinnerun-  
gen an die Entstehungszeit der  
Welthits auf und macht Lust  
auf mehr – die 12 Rudelsingen-  
Teams präsentieren die Lieder-  
auswahl bundesweit mit viel  
Humor und Unterhaltung und  
begleiten das Publikum instru-  
mental von Song zu Song.  
„Durch das Singen leben wir  
auf, teilen viele tolle Momente

mit unseren Mitmenschen“,  
sagt Ulric WURschy, Vorsänger  
beim Rudelsingen. Er begleitet  
das Rudel gemeinsam mit Vol-  
ker Becker am Piano. Ein bunter  
Mix aus Hits und aktuellen Ra-  
diosongs hat für jede/n im Pu-  
blikum das passende Lied dabei.  
Die Texte werden mit einem  
Beamer für alle gut lesbar an  
eine Leinwand projiziert.  
Das Darmstädter Rudelsingen  
startet am Mittwoch, den 14.  
September um 20.00 Uhr im  
„Jagdhofkeller“, Bessunger  
Straße 84.  
Wer das nicht verpassen will,  
kann sich noch schnell auf  
[www.rudelsingen.de](http://www.rudelsingen.de) Karten  
zum Preis von 14,- EUR sichern  
oder an der Abendkasse zum  
Preis von 15,- EUR, der Einlass  
beginnt um 19.00 Uhr. (NG)

## Der Klimaschutz steht im Mittelpunkt

ENTEKA Vereinsaktion startet wieder

DARMSTADT – Der Ökoenergie-  
und Telekommunikations-  
versorger ENTEKA unter-  
stützt seit mehreren Jahren  
mit seinem Online-Wettbe-  
werb Vereine aus der Region.  
So auch in diesem Jahr wie-  
der, mit der seit 1. September  
2022 laufenden Vereinsak-  
tion 2022, die erneut unter  
dem Motto „Stark im Verein,  
stark fürs Klima“ steht.

Hiermit unterstreicht ENTEKA,  
dass der Beitrag der Vereine  
zum Klimaschutz wesentlich ist  
und im Mittelpunkt steht. Mit-  
machen können alle eingetra-

genen Vereine aus sämtlichen  
Bereichen, ganz gleich ob zum  
Beispiel Sport, Kultur, Kunst,  
Umwelt, Soziales oder Wissen-  
schaft.  
Der Wettbewerb ist in die sechs  
Regionen Bergstraße, Darm-  
stadt, Mainz, Odenwald, Rhein-  
hessen und Ried unterteilt. In  
jeder dieser Regionen werden  
fünf Gewinner ermittelt. Diese  
erhalten gestaffelt einen Betrag  
von bis zu 2.000 Euro für ihr  
eingereichtes Klimaprojekt.  
Insgesamt hat der Wettbewerb  
nach Unternehmensangaben  
ein Volumen von 34.500 Euro.  
Projekte können ab sofort unter

[entega.de/vereinsaktion](http://entega.de/vereinsaktion) einge-  
reicht werden. Dort können  
auch weitere Einzelheiten zu  
den Teilnahmebedingungen  
und zum genauen Ablauf der  
Vereinsaktion abgerufen wer-  
den.  
Ab dem 8. November 2022  
kann dann über die Projekte ab-  
gestimmt werden. Vom 29. No-  
vember bis 1. Dezember 2022  
wird über die bis dahin Best-  
platzierten in einem gesonder-  
ten Finale abgestimmt.  
Die Gewinner werden voraus-  
sichtlich am 1. Dezember be-  
kannt gegeben. (ac)

## Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV,  
Video, Hifi und Monitore,  
Kabel- und Sat-Empfang,  
Elektronik für Musiker  
**☎ 933553**  
Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
[www.fernsehritzen.de](http://www.fernsehritzen.de)  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

## DSW-Freibad Wegen Triathlon-Ver- anstaltung geschlossen

DARMSTADT – Am Sonntag,  
den 11. September, ist das  
DSW-Freibad wegen der Ver-  
anstaltung „Zehn Freunde  
Team Triathlon Darmstadt-  
Datterich“ für den öffentli-  
chen Badebetrieb geschlos-  
sen.

Als Ausweichmöglichkeiten ste-  
hen an diesem Tag die Natur-  
freibäder Großer Woog und das  
Eberstädter Mühlthalbad zur  
Verfügung. (PS)

[anzeigen@  
combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

## Impressum

NEUE NACHRICHTEN  
**BESSUNGER**  
**LOKALANZEIGER**

Erscheinungsweise:  
wöchentlich samstags kostenlos an alle  
Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der  
nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung,  
Arheilgen, Kranichstein, Wixhausen, Martins-  
viertel und Johannesviertel sowie an diversen  
Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt

Vertrieb:  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Oberthausen

Herausgeber:  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 3929833  
Telefax 0 61 51 3929899  
[info@combi-medien.de](mailto:info@combi-medien.de)  
[www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)



Geschäftsführung:  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),  
Markus Echemach

Redaktion:  
Ralf Hellriegel  
Arthur Schönbein, Produktmanager  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de).  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:  
[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

Für redaktionelle Texte:  
[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Ulrich Diehl Verlag &  
Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann  
GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1,  
63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 139.446 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch aus-  
zugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die  
„Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf  
umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwie-  
gend aus Altpapier  
hergestellt wurde.  
Leserbriefe veröffent-  
lichen wir nach dem  
Maß des vorhandenen  
Platzes. Für den Inhalt  
von Leserbriefen wird  
jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen  
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und  
Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheber-  
recht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
möchten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkast-  
en anzubringen. Weitere Informationen  
finden Sie auf dem Verbraucherportal  
[www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).



## WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

\* Telefonate werden aufgezählt

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen,  
karitativen oder informativen Bereich?**

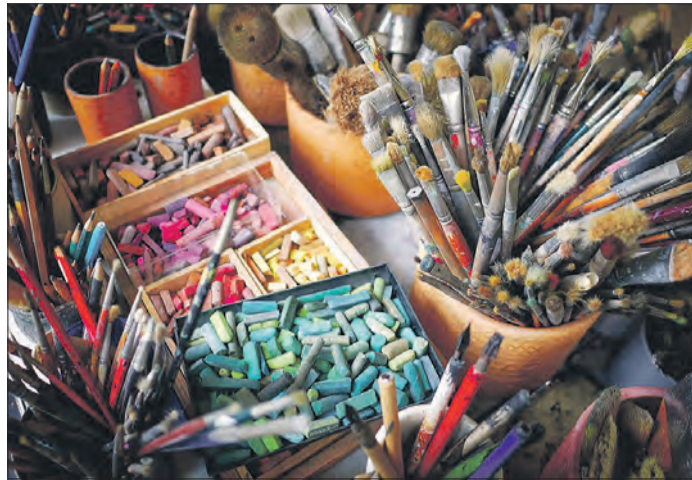
Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro)  
und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063  
oder per Mail unter [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

# Jede Menge Kunst im öffentlichen Raum

„Kunstrummel“ rund um den Seeheimer Sebastiansmarkt

SEEHEIM-JUGENHEIM – Ein Rummel lässt eigentlich Karussells und Zuckerwatte erwarten. Doch ein Kunstrummel? Unter diesem Titel versammeln sich am Samstag, dem 17. September, rund um den Seeheimer Sebastiansmarkt mehr als 20 Künstlerinnen und Künstler.



**MEHR ALS 20 KÜNSTLERINNEN UND KÜNSTLER ZEIGEN AM 17. SEPTEMBER RUND UM DEN SEEHEIMER SEBASTIANSMARKT IHRE WERKE.** (Foto: Symbolbild Pixabay)

Alle Aussteller\*innen stammen aus der Region und präsentieren in Pavillonzelten ihre Werke aus den unterschiedlichsten Sparten: darunter Malerei, Zeichnung, Skulpturen, Papier- und Häkelkunst, Illustration, Druck und Fotografie. Der historische Ortskern von Seeheim verwandelt sich so von 14 bis 20 Uhr in eine bunte Ausstellungsfläche, die eingebunden ist in die Tage des offenen Ateliers, die der Kultursommer Südhessen an diesem Wochenende organisiert. „Wir wollen

mit unserer Börse der Schönen Künste Kunst in den öffentlichen Raum bringen“, so Cornelia Herpel-Mattutat von der Werkstatt "Sonne", die neben der KulturMetzgerei und der Gemeinde Seeheim-Jugenheim zu den Initiatoren gehört.

„Viele Künstler hatten durch die Corona-Pandemie zudem nur wenig Ausstellungsmöglichkeiten und wir bieten dafür ein gemeinsames Forum an.“ Zusätzlich zu den Ausstellungszelten gibt es beim „Kunstrummel“ noch Attraktionen wie die

IlluBox der Illustratoren Darmstadt sowie Live-Musik mal hier, mal da. Fürs leibliche Wohl sorgt unter anderem die Gastronomie am Sebastiansmarkt. Beim „Kunstrummel“ mit dabei: Rein Bartel, Helga Dörsam Riebel, Birgit Freisleben, Olga Fritsche, Sarah Geppert, Gundel Hädeler, Dominik Hufner, Nina Jäger, Konnie Keller, Nicola Koch, Helga Mayer, Annika Meier, Sybilla Motzko, Andrea Price, Jens Rotzsche, Barbara Rudolph, Michaela Scholz, Lotte Schwan, Achim Seeger, Ulrike Spitznagel, Christin Tiefenthaler, Tanita ti Koko, Victor van der Saar, Johanna Weber. Offene Ateliers am Rande des „Kunstrummels“: Thomas Glas (Schloßstraße 6) und Stephan Wiesen (Bergstraße 6). Weitere Informationen unter [www.kulturmetzgerei.com](http://www.kulturmetzgerei.com) und [www.kultursommer-suedhessen.de](http://www.kultursommer-suedhessen.de) (Ps)

## Eberstädter Sportgeschichte von Helmuth Mroczek

EBERSTADT – Helmuth Mroczek hat sich für sein Buch mit der Frage befasst, wie der Sport nach Eberstadt kam.

In diesem Buch finden sich auf 100 Seiten mit mehr als 150 Abbildungen Informationen von der Gründung bis zum Jahr 1921 des Turnvereins 1876 – der Turngesellschaft 1907 – Germania 1911, heute Sportvereinigung Eberstadt, mit

Einwirkung von zwei Weltkriegen auf die Vereinsführung unter der Einbeziehung neuer Vereine wie der Schützen-Verein Frankenstein sowie dem VfR Eberstadt.

Das Buch ist kostenfrei beim Kauf von Sport-Artikeln im Wert von 60 Euro bei SPORT-MRO-CZEK in Eberstadt, Heidelberger Landstr. 194 zu erhalten, Einzelpreis 15 Euro (PR / Foto: M.Pelz)



### WIE KAM DER SPORT NACH EBERSTADT

Das Buch mit 100 Seiten Text und über 150 Abb. beschreibt den Vereins-Sport in Eberstadt in der Zeit von 1850 bis 2021 des Turnvereins 1876 – der Turngesellschaft 1907 sowie der Germania 1911. Es entstand im Auftrag der Dotter-Stiftung 2.Staffel Stadtteil-Historiker. Helmuth Mroczek als Verfasser war über 30 Jahre Vorstands-Mitglied Öffentlichkeits-Arbeit bei der Sportvereinigung Eberstadt (SVE). Unter Berücksichtigung der zeitgeschichtlichen

Entwicklung beschreibt er wie der Sport nach Eberstadt kam und wie er sich entwickelte. Das Buch ist kostenlos beim Kauf von Sport-Artikeln im Wert von 60 € bei SPORT-MRO-CZEK zu erhalten (Einzelpreis 15 €) **SPORT MRO-CZEK** Heidelberger Landstraße 194 64297 Darmstadt Tel. 06151-57326/info@sport-mroczek.de

## Endlich wieder Weltkindertag

Buntes Programm im Christian-Stock-Stadion

SEEHEIM - JUGENHEIM – Nach zwei Jahren Corona-bedingter Pause wird in diesem Jahr endlich wieder der Weltkindertag in Seeheim-Jugenheim gefeiert.

„Gemeinsam für Kinderrechte“ ist das Motto des Festes am Dienstag, dem 20. September, das erstmals im Christian-Stock-Stadion stattfindet. Drei Stunden lang, von 15 bis 18 Uhr, tragen rund 20 Institutionen und Vereine mit ihren Angeboten wieder zu einem bunten Programm für kleine und große Besucher bei.

Eröffnet wird der Weltkindertag um 15 Uhr mit einer musikalischen Begrüßung und einem anschließenden Bühnenprogramm.

Ab circa 15.45 Uhr sind dann die beteiligten Institutionen und Vereine an ihren Infoständen am Start und bieten zusätzlich zu Infomaterial und Gesprächen jede Menge Kreativ- und Bewegungsangebote für alle Altersgruppen an: un-



**SEIT MEHR ALS ZWANZIG JAHREN** wird der Weltkindertag in Seeheim-Jugenheim gefeiert. (Foto: Klaus Kraft)

ter anderem können Kräutersalz hergestellt sowie Buttons und Rindenschiffchen gebastelt werden; sportliches Geschick sind bei einer Umweltrallye und einem Fahrradparcours gefragt. Und auch für kulinarische Stärkungen zwischendrin ist wieder ausreichend gesorgt. Begleitet von vielen bunten Seifenblasen aus einer großen Seifenblasenmaschine geht es dann für alle um 18 Uhr auf den Nachhauseweg.

Der Weltkindertag wurde erstmals im Jahr 1954 von den Vereinten Nationen ausgerufen und soll weltweit auf die Rechte und die besonderen Bedürfnisse von Kindern aufmerksam machen. (Ps)

**Hausflohmarkt/ Wohnungsauflösung**  
Samstag 10.09. und Sonntag 11.09. von 12.00 bis 17.00 Uhr,  
Heinrich-Delp-Str. 151, Eberstadt

Über 100 Jahre **Wallner**  
...SOFANTASTISCH!  
**Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt Möbel- u. Dekostoffe**  
Wallner • Raumausstattermeister Restaurator im Raumausstatterhandwerk  
Polstermöbel & Deko e. K. Bessunger Str. 33-35, DA Telefon 06151/63573 Mo.-Fr. 9-12 u.14-17Uhr, Sa. n. Vereinb.

**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
**Barankauf bei Ihrem Fachmann**  
**welz** SEIT 1833  
Juwelier & Uhrmacher Goldschmiedearbeiten  
Eberstädter Straße 31 Pfungstadt · Tel. 06157/3615 www.welz.info

anzeigen@combi-medien.de

**FALK-HÖRR** Bestattungen  
Würdevolle Begleitung und Betreuung im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.  
IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF  
Lindenstraße 110 64319 Pfungstadt Tel. 06157 3222 www.falk-hoerr.de  
BESTATTER  
Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.

**HEINER IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH**  
Unser Fokus ist Ihr Wohn(r)raum  
Eberstädter Straße 22 64319 Pfungstadt Tel.: 06157/9555373 info@heiner-grundbesitz.de  
**Kostenlose Wertermittlung**  
Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren? Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie. Rufen Sie uns an.

**STRAHL**  
Installation + Handel + Kundendienst  
**Bernhard Strahl**  
Inh. A. Wörl  
Birkenweg 2, 64665 Alsbach-Hähnlein  
Telefon 06257 990902  
Telefax 06257 942614  
Gas, Wasser, Wärme, Technik

## Zeitreise mit Filmmusik

EBERSTADT – Wer sich gern an große Filme wie „Star Wars“, „Troja“ oder „E.T.“ erinnert und deren berührende Musik hat dazu am 18. September in Eberstadt eine großartige Gelegenheit. Dann gibt um 17 Uhr in der Christuskirche der Instrumentalverein Darmstadt ein Konzert mit Musik aus berühmten Filmen.

Die musikalische Zeitreise beginnt mit der Entstehung der Welt. Über die Zeit der Dinosaurier geht es ins ägyptische Pharaonenreich. Nachdem wir beim Kampf um Troja die alten

Griechen besucht haben, nehmen wir an einem spannenden Wagenrennen der Römer teil. Über das Mittelalter, den Wilden Westen, den amerikanischen Bürgerkrieg und das 20. Jahrhundert geht es dann hinaus in die Zukunft. Gerne würden wir Sie dazu mitnehmen. Das Konzert wird von der Hans Erich und Marie Elfriede Dotter-Stiftung unterstützt. Der Kartenvorverkauf findet über die Homepage des Instrumentalvereins Darmstadt [www.instrumentalverein-darmstadt.de](http://www.instrumentalverein-darmstadt.de) statt. Kurzsentschlossene können auch Karten an der Abendkasse erwerben. (NG)

## Ferienspiele „Bunter Herbstspaß“

EBERSTADT – Bei den Ferienspielen in den Herbstferien sind noch Plätze frei.

Alles, was der Herbst zu bieten hat: bunte Blätter, Nüsse, reife Äpfel, Kastanien, Wind und Wetter. Es wird gesammelt, was zu finden ist die Früchte zu Saft und Kuchen verarbeitet. Es gibt Kunst in der Natur und die Schafferde wird besucht.

Von Montag, 24. Oktober bis Freitag, 28. Oktober 2022, 9 bis 15 Uhr. Teilnahmegebühr: 180 Euro, Ort: Streuobstwiesenzentrum, Steckenbornweg 65, Darmstadt-Eberstadt. Für diese Veranstaltung ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich unter [zentrum@streuobswiesen-eberstadt.de](mailto:zentrum@streuobswiesen-eberstadt.de) Infos unter [www.streuobswiesen-eberstadt.de](http://www.streuobswiesen-eberstadt.de) (NG)

# Turnerinnen bei den Paddlern

Leistungsgruppe des TSV im Trainingscamp

**PFUNGSTADT –** Vergangene Woche fand ein dreitägiges Trainingscamp der TSV Turnabteilung in Stockstadt und Erfelden statt. Ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit ging es per Fahrrad von Pfungstadt an den Altrhein zum Vereins-eigenen Gelände der TSV Paddelabteilung, wo die Turnerinnen drei Tage lang im Bootshaus verbleiben und nächtigen durfte.

Das Training selbst fand in der Großsporthalle in Erfelden statt. Die Turnabteilung ist froh, dass der TV Erfelden der Anfrage nach einer Trainingsmöglichkeit zustimmen und zudem

eine gut ausgestattete Sporthalle mit Turngeräten zur Verfügung stellen konnte. Zudem trainierte der TV Erfelden ebenfalls zeitgleich mit seinen Turnerinnen, um für einen Auftritt bei einer anstehenden Turnschau zu üben.

Trainerin Barbara Henneberger: „Nach den Ferien ist es beim Turnen immer schwierig, wieder in den Rhythmus zu kommen. Insbesondere gehen Gelenkigkeit und Bewegungsabläufe während der längeren Trainingspause ein Stück weit verloren. Ein mehrtägiges Intensivtraining am Feriende unterstützt dabei, um direkt mit Schulstart auch wieder sportlich loslegen zu können“.



**DIE GESELLIGKEIT KAM NICHT ZU KURZ –** V.I.n.r.: Helena Lyras, Rike Sonnenburg, Leandra Vitt, Lotte Horvath, Elli Rautenberg.



**AUF KANADIERTOUR –** V.I.n.r.; Barbara Henneberger, Elli Rautenberg, Lotte Horvath, Leandra Vitt, Helena Lyras, Rike Sonnenburg, Markus Klein (Steuermann Paddelabteilung). (Fotos: TSV Stockstadt)

## Neue Turnelemente, intensives Training und viel Spaß

Insgesamt fanden vier Trainingseinheiten in den drei Tagen statt. Den Turnerinnen war es vor allem wichtig, einmal etwas Neues und auch neue Turnelemente zu erlernen. Daher wurde intensiv gearbeitet, um dieses Ziel zu erreichen. Gleichwohl sollte neben dem Training auch der Spaß und die Geselligkeit nicht zu kurz kommen: neben den täglichen Radtouren zwischen Bootshaus und Großsporthalle sowie der Verpflegung in Eigenregie stan-

den noch ein gemeinsamer Schwimmbadbesuch in Stockstadt, eine kleine Altrhein Tour im Kanadier und auch ein Abschluss-Grillabend auf dem Programm.

Natürlich fordert ein solches Trainingscamp jede Menge Planungs- und Organisationsaufwand: Turnerinnen und Abteilung sind deshalb dankbar für die tatkräftige Unterstützung der Eltern, die dafür gesorgt haben, dass der Auf- und Abbau schnell und reibungslos verlief. Dabei half außerdem auch, dass das Vereinsgelände

der Paddelabteilung über eine entsprechende gut ausgestattete Infrastruktur verfügt, die die Turnerinnen nutzen durften.

## Synergien gewinnen und voneinander profitieren

Zitat Abteilungsleiterin Judith Klein: „Ich halte es in der heutigen Zeit für sinnvoll, dass sich die Abteilungen in einem so großen Verein, wie es der TSV Pfungstadt ist, stärker mit- und untereinander verzahnen, um Synergien zu gewinnen

und im besten Fall voneinander zu profitieren. Wir sind daher sehr dankbar, dass die Paddelabteilung uns auf ihrem Gelände aufgenommen hat und hoffen natürlich, dass unser Aufenthalt auch für die Paddler eine Bereicherung ist“.

Abschließend bleibt festzuhalten, dass der Aufenthalt am Bootshaus sowie das Trainingscamp eine tolle Erfahrung war und sich alle Beteiligten einig sind, dass es gerne eine Wiederholung geben darf.

(PM von Judith Klein)

## Klimaanalysekarten für Darmstadt

Hitzevorsorge spielt eine immer größere Rolle

**DARMSTADT –** Der Magistrat der Wissenschaftsstadt Darmstadt hat in seiner Sitzung vom Mittwoch (24.) die Erstellung von gesamtstädtischen Klimaanalysekarten im Zuge der Entwicklung des Klimaanpassungskonzeptes beschlossen. Diese sollen hochaufgelöste Kenntnisse zum Stadtklima Darmstadts bereitstellen, auf Basis derer in den nächsten Jahren im Zuge der Entwicklung des Klimaanpassungsplans individuelle Maßnahmen zur Klimaanpassung erarbeitet werden sollen.

In 2016/2017 wurde durch das Institut für Klima- und Energiekonzepte (INKEK) für die Wissenschaftsstadt Darmstadt bereits eine Klimafunktionskarte erstellt, welche nun novelliert werden soll. Klimaschutzdezernent Michael Kolmer: „Die neuen Klimaanalysekarten sollen wichtige Erkenntnisse zu standortspezifischen Überwärmungspotentialen, zu Durchlüftungen, zu der lokalen Kaltluftbildung und zu Kaltluftabflüssen in Darmstadt ermöglichen, um im Anschluss standortspezifische Anpassungsmaßnahmen ausarbeiten zu können.“

Seit Erstellung der Klimafunktionskarte in 2016/2017 hat sich

die Stadt hinsichtlich des Anteils an Grün-/Freiflächen sowie bebauten/versiegelten Flächen verändert, was wiederum Auswirkungen auf das Stadtklima ausübt. Neue Wohngebäude, Wohnsiedlungen, wie die Lincoln-Siedlung oder das Ludwigshöviertel sowie Gewerbegebiete (Kelley-Barracks) und Grün- und Freiraumstrukturen sind entstanden oder entstehen, Entsiegelungen werden durchgeführt. Diese verändern die stadtklimatischen Wirkungen. Parallel hierzu haben sich die Datengrundlagen der Klimaanalysekarten verbessert und neue Daten stehen zur Verfügung. Zudem ermöglichen heutige Verarbeitungsmethoden Darstellungen in Form von 3D-Visualisierungen (etwa Kaltluftabfluss und Durchlüftung) und in Form neuer Kartenformate, wie sogenannte Vulnerabilitätskarten, welche für eine Neuaufstellung der Karten sprechen. Die Klimaanalysekarten sowie das begleitende Gutachten sollen der Öffentlichkeit frei zugänglich gemacht werden.

Die Klimaanalysekarten stehen in Zusammenhang weiterer Klimaanalysen, welche das Amt für Klimaschutz und Klimaanpassung der Wissenschaftsstadt Darmstadt plant und in Kooperation mit Fachbüros und dem

Deutschen Wetterdienst in den nächsten Jahren umsetzen möchte. Hierzu zählen sogenannte Profilmessfahrten, welche während sommerlicher Hitzeperioden Klimaparameter, wie Luft- und Oberflächentemperaturen, Luftfeuchte und die Sonneneinstrahlung entlang zuvor definierter Messrouten zu unterschiedlichen Tageszeitpunkten aufzeichnen. Hiermit wird auch eine Validierung der Klimaanalysekarten ermöglicht. „Das Thema Hitzevorsorge spielt in Darmstadt aufgrund der immer heißer werdenden Sommer, mit einer deutlichen Zunahme an Hitzetagen eine größere Rolle in der Stadtplanung und Stadtentwicklung. Mögliche Anpassungsmaßnahmen sind die Förderung grünblauer Infrastrukturen, also die Ausweitung des Stadtgrüns und die Sichtbarmachung von Wasser, beispielsweise in Form des Wiener ‚Cool-Streets-Prinzips‘, hitzevorsorgendes Bauen oder die Erstellung eines Hitzeaktionsplans. Hier wollen wir in den nächsten Jahren für die Stadt passende Konzepte entwickeln und diese schnellstmöglich in die Umsetzung bringen. Die Klimaanalysekarten stellen hierfür wichtige räumliche Basisinformationen zur Verfügung“, so Kolmer abschließend. (PS)

## Kriminellen-Roman Darmstadt

Das neue Buch von Helmut J. A. Roth

Ausgerechnet an einem der schönsten und geschichtsträchtigsten Orte Südhessens muss die Kripo zwei grauenhafte Morde klären, die in ihrer Art und Weise ziemlich einmalig sind.

**395 Seiten  
Softcover  
16,90 Euro**



Erhältlich im Buchhandel und an ausgewählten Verkaufsstellen

Ulrich Diehl Verlag  
und Medienservice GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt



# Extremsituationen des Lebens

Starchoreograf Damien Jalet und die Shootingstars Imre & Marne van Opstal im Premierendoppelabend „V/ertigo“

**DARMSTADT – Zum Spielzeitauftakt bringt das Hessische Staatsballett mit „V/ertigo“ ab 17. September einen tänzerischen Doppelabend der Extreme auf die Bühne im Großen Haus. Dafür konnte die Kompanie den Ausnahmechoreografen Damien Jalet und das facettenreiche Choreograf\*innen-Duo Imre & Marne van Opstal gewinnen.**

Für Damien Jalets Stück „Skid“ stellt sich das Ensemble einer besonderen Herausforderung: In einem poetischen Spiel mit dem Gesetz der Schwerkraft bewegen sich die 17 Tänzer\*innen auf einer um 34 Grad abgewinkelten Plattform,

die direkt in den Orchestergraben eintaucht. Hin- und hergerissen zwischen dem Wunsch, aufzusteigen und der Angst zu fallen, gerät auch die Wahrnehmung des Publikums ins Schwanken.

## Erneute Zusammenarbeit mit Damien Jalet

Es ist die zweite Zusammenarbeit zwischen Jalet und dem Hessischen Staatsballett nach der für den Theaterpreis „Der Faust“ 2017 nominierten Choreografie „Thr(o)ugh“. 2019 begeisterte Jalets „Omphalos“ als Eröffnungstück beim Tanzfestival Rhein-Main in Darmstadt. Auch international und genreübergreifend sorgt Jalet

für Aufsehen, unter anderem mit seinen choreografischen Arbeiten für Madonna und den Film „Suspiria“ mit Tilda Swinton.

## Der Moment des Loslassens

„I’m afraid to forget your smile“ rückt die Erinnerung künstlerisch in den Mittelpunkt, wobei Tänzer\*innen und der Opernchor des Staatstheaters Darmstadt erstmalig eindrücklich aufeinandertreffen. Gemeinsam mit dem Ensemble erforschen die Choreograf\*innen Imre & Marne van Opstal den Moment des Loslassens in all seinen Facetten. Das Geschwisterpaar ist bekannt für seine vielschichtigen, körperintensi-

ven Arbeiten. Nach Tanzengagements bei der Batsheva Dance Company und dem Nederlands Dans Theater (NDT) stehen ihre eigenen Kreationen längst regelmäßig auf dem Spielplan des NDT und in ganz Europa.

Zuvor gibt es einen kostenfreien „T-Talk“ des Hessischen Staatsballetts zu „V/ertigo“ und der neuen Spielzeit am 06. September ab 19:00 Uhr im Foyer Großes Haus des Staatstheaters Darmstadt.

Einzelkarten 11 bis 52 Euro  
Weitere Vorstellungen am 24. und 25. September sowie 01. und 15. Oktober  
Weitere Infos unter [staatstheater-darmstadt.de](http://staatstheater-darmstadt.de) (PM)

# Fairplay im Sport

Bezirksverwalter Achenbach und DOG freuen sich über diese Vorbilder!

**EBERSTADT – Die Deutsche Olympische Gesellschaft (DOG) mit ihrem Vorsitzenden Norbert Lamp und Bezirksverwalter Ludwig Achenbach freuen sich sehr, dass mit Krzysztof Lubinsky und Alexander Luther an zwei Eberstädter Jugendliche die „Pierre de Coubertin-Medaille“ verliehen wurde.**

Dieser Preis des Landessportbundes wurde aufgrund der hervorragenden sportlichen Leistungen verbunden mit fairer Haltung und persönlichem Engagement innerhalb ihres Teams verliehen.

Krzysztof Lubinsky wurde im Rahmen von Rugby (Dt. Vizemeister und Hessenmeister) und Alexander für Flagfootball (Platz zwei bei den German Masters und insgesamt fünf Mal Hessenmeister) geehrt. Wir wünschen beiden für ihren



sportlichen, beruflichen und schulischen Weg das Allerbeste. Vorbilder für Fairplay sind notwendig und dies ist die Wertschätzung für dieses ehrenamtliche Engagement. Chapeau! (NG)



**VORBILDER FÜR FAIRPLAY – Die jungen Sportler mit ihren Medaillen.**

(Fotos: Hannes Marb)

WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER **EGRO**  
Direktwerbung GmbH

## Kein Taschengeld mehr? Kein Problem! Werde jetzt Zusteller!

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter  
**061 04 / 497 08 35**

oder per Whatsapp  
**061 04 / 497 00**

**EGRO**  
Direktwerbung GmbH

### Zusatzjob ideal für

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

## Gebietsbetreuer (m/w/d)

**Wir bieten:**

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitznähe

**Sie sind:**

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

**Bewerben Sie sich hier:**  
[info@egro-direktwerbung.de](mailto:info@egro-direktwerbung.de) oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: [www.egro-direktwerbung.de](http://www.egro-direktwerbung.de)

**Egro-Direktwerbung GmbH**  
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

## REISETIPPS

Anzeige

**Radeln nach Zahlen – Dank Knotenpunktsystem das Sauerland auf flexible Weise entdecken** (epr) Malen nach Zahlen – wer kennt das nicht? In Südwestfalen gibt es auch das „Radeln nach Zahlen“. Das ausgeklügelte Radnetz in den Urlaubsregionen Sauerland und Siegerland-Wittgenstein wurde in eine Wabenstruktur eingeteilt, die



Foto: epr/Tourismus Brilon Olsberg/Klaus-Peter Kappest

Eckpunkte jeder Wabe sind durchnummeriert und geben ausgezeichnete Orientierung. Elf Knotenpunkte liegen im Briloner Stadtgebiet und vier in Olsberg, wobei Infotafeln an den Knotenpunkten die Routen zu den jeweils nächsten Eckpunkten aufzeigen und einen hervorragenden Überblick über die Sehenswürdigkeiten im direkten Umfeld bieten. So kann man sich von Wabe zu Wabe treiben lassen oder einer ganz bestimmten Radstrecke folgen. Wie wäre es etwa mit einer Etappe auf einem Flussradweg oder der Drei-Golddörfer-Tour durch drei der schönsten Dörfer Olsbergs? Die Steigungen sind machbar, lassen sich mit einem E-Bike aber noch bequemer meistern. Mehr unter [www.reiseplaza.de/brilon-olsberg](http://www.reiseplaza.de/brilon-olsberg)

**Symbiose aus Natur, Kunst und Architektur – Kunstwanderung: Steinreich – Steinskulpturenpark Bad Münster am Stein** (epr) Vor der höchsten Steilwand nördlich der Alpen – dem Rotenfels an der Nahe – kommt man ins Staunen. Hier hat die international renommierte Bildhauerfamilie Kubach-Wilmsen einen Steinskulpturenpark und ein Museum mit ca. 100 Objekten geschaffen, die als Landart-Projekt eine grandiose Symbiose mit der spektakulären Naturkulisse eingehen. Kunstvoll bearbeitete Natursteine aus aller Welt bilden gewaltige Büchertürme, Stelen, Erdadern und ringartige Strukturen, die wie Fenster mitten in der Landschaft wirken. Im vom japanischen Stararchitekten Tadao Ando gestalteten Museum beeindruckt die Verbindung einer historischen 200 Jahre alten Scheue mit neuen Materialien. Der Skulpturenpark ist dauerhaft ganzjährig geöffnet. Auch Gruppenführungen sind jederzeit buchbar. Weitere Infos und Öffnungszeiten gibt es unter [www.reiseplaza.de/bad-kreuznach](http://www.reiseplaza.de/bad-kreuznach)



Foto: epr/Gesundheit und Tourismus für Bad Kreuznach GmbH/Harald Hartusch

**Wunderbar wanderbar – Die schönsten Routen entlang der Mosel entdecken** (epr) Die Römische Weinstraße entlang der Mosel ist eine der schönsten Regionen Deutschlands: Imposante Weinhänge, idyllische Täler und kulturhistorische Schätze – wer hat hier keine Lust auf eine Entdeckungsreise? Familien kommen genauso auf ihre Kosten wie Kultur- und Landschafts-genießer. Insgesamt 28 Rundwanderwege mit einer Länge von ca. 370 km



Foto: epr/Verein Römische Weinstraße e.V./Marco Rothbrust

verbinden die Ortschaften und Sehenswürdigkeiten miteinander. Unterschiedliche Schwierigkeitsgrade sorgen dafür, dass für jeden die passende Route dabei ist. Dabei treten die Wanderfreunde sogar in besonders historische Fußstapfen: Unweit der antiken Weltstadt Trier ist noch einiges aus der Römerzeit zu entdecken, sowohl gut erhaltene Römervillen als auch ihr Einfluss auf den beliebten Moselwein. Ein Tipp: Bewegung und Genuss miteinander verbinden. Während der Wanderung lohnt sich der eine oder andere Halt in einer Vinothek. Mehr unter [www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse](http://www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse)

**Golf in bester Lage – Zwei der schönsten Golfplätze Österreichs liegen am Attersee** (epr) In der österreichischen Region Attersee-Attergau liegen zwei der schönsten Golfplätze direkt am Attersee: der Golfplatz Weyregg und der Golfplatz Attersee. Beide bieten Golf mit herrlichem Blick über Österreichs größten Binnensee sowie auf das dahinterliegende Hölleengebirge und sind zudem über die A1 sehr gut erreichbar. Das Grün am Attersee verfügt auf 74 ha über 18 Bahnen mit Par 71. Die Golfrunde startet mit leichteren Bahnen, um ins Spiel zu kommen. Im strategischen Design des Golfplatzes lassen bei vielen Bahnen Fairwaybrücken den Ball leicht auf die Grüns rollen. Die 9-Loch Golfanlage Weyregg am Ostufer bietet von jeder der Bahnen einen fantastischen Ausblick auf das See-Panorama. Sowohl Golfneulinge als auch Single-Handicaper kommen in den Genuss der harmonisch der Natur angepassten Fairways und der großzügigen Greens. Daneben sorgt das Clubhaus, ein liebevoll renovierter Bauernhof von 1855, mit Restaurant für das passende Ambiente. Mehr unter [www.reiseplaza.de/attersee](http://www.reiseplaza.de/attersee)



Foto: epr/Attersee-Attergau/Hubert Bichler/Michael Grossinger



Foto: epr/KäseStrasse Bregenzwald/Reinhard A. Lechner

**Riechen, schmecken, hören und erleben – Der zweite Alpsommer in der KäseStrasse Bregenzwald lädt ein zu Verkostungen, Wanderungen und Geschichten von der Alm** (epr) Mit dem Frühjahr beginnt im Bregenzwald in Österreich die Alpsaison. Dann ziehen die Bauern mit ihrem Milchvieh vom Tal zunächst auf die höher gelegene Vorsäße, von wo aus es im Juli weiter auf die Alpe in über 1.000 Metern Höhe geht. Dank dieser naturnahen Haltung und Fütterung der Tiere über das gesamte Jahr – auch Dreistufenlandwirtschaft genannt, die 2011 als immaterielles UNESCO-Kulturgut deklariert wurde – lässt sich die besonders schmackhafte Heumilch gewinnen und zu hochwertigem Bregenzwälder Alpkäse verarbeiten. Heuer zum zweiten Mal laden die 36 Mitgliedsalpen der KäseStrasse Bregenzwald zum Alpsommer: Sie gewähren uns einen Einblick in ihren Arbeitsalltag und tischen ihre selbsterzeugten Alp-Spezialitäten auf. Die Angebote reichen vom Äpfel-Frühstück bis zu Käseverkostung und weiteren Alpschmankerln. Betriebs- und Alpführungen, Wanderungen sowie Geschichten von den Alpen und Vorsäßen gehören ebenso dazu. Mehr unter [www.reiseplaza.de/kaesestrasse](http://www.reiseplaza.de/kaesestrasse)

**Mit jedem Schritt zu mehr Gesundheit – Heilklimawandern verbindet Naturerlebnisse mit aktiver Bewegung** (epr) Wer Interesse an einem Wohlfühlurlaub mit hohem Gesundheitswert hat, sollte sich die Heilklimatischen Kurorte auf seiner Bucket List notieren. Heilklima bedeutet höchste Luftqualität, also die Abwesenheit von Belastungsfaktoren wie Schwüle oder Smog. Hier werden die Klimareize von Therapeuten und Kurärzten fast wie Medizin verabreicht, am häufigsten in Kombination mit Bewegung. Beim Heilklimawandern lernt der Organismus wieder, sich mit Licht, Wind und Kälte auseinanderzusetzen. Dadurch werden sowohl der Körper als auch das Immunsystem



Foto: epr/Verband der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands/Ulrike Klump

gestärkt und Schritt für Schritt abgehärtet. Die Auswahl der Wanderroute sollte sich an der jeweiligen Kondition des Einzelnen orientieren. Das Netz von Heilklimawanderwegen unterschiedlichster Anforderungen umspannt alle 50 heilklimatischen Kurorte in Deutschland. Mehr unter [www.reiseplaza.de/heilklima](http://www.reiseplaza.de/heilklima)

# EAD Umwelt- und Familientag

Festtag wieder in gewohnter Form mit vielfältigem Programm

**DARMSTADT – Am Samstag, den 17. September, von 10 bis 15 Uhr, findet der traditionelle Umwelt- und Familientag beim Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen (EAD) statt.**

Nachdem der Tag der offenen Tür im Jahr 2021 dezentral stattgefunden hat, freut sich der EAD nun wieder auf das eigene Betriebsgelände im

Sensfelderweg 33 einladen zu können. „Wir freuen uns sehr, den Umwelt- und Familientag 2022 wieder so ausrichten zu können, wie die Besucherinnen und Besucher ihn kennen: Auf dem EAD-Betriebsgelände und mit einem vielfältigen Programm“, bestätigt Stadtkämmerer André Schellenberg. „Ob autonome Wischroboter, Elektrofahräder oder das Mitfahren für große und kleine Gäste in unseren Kehrmaschinen und

Abfallfahrzeugen – es wird für alle etwas dabei sein. Auch der Austausch über den EAD als potenziellen Arbeitgeber, attraktive Ausbildungsberufe oder neue Abfallverwertungskonzepte des Betriebes ist gewünscht. Interessierte können den Recyclinghof und die Werkstatt besichtigen sowie elektrische Lastenräder und Segways ausprobieren.“

Verschiedene Partnerunternehmen wie Ride Mobility oder der BUND Darmstadt informieren über ihre Aufgaben und bieten Quiz- und Mitmachaktionen an. Auch Darmstadts Secondhand-Kaufhaus der Gelegenheiten „KA-GEL“ und die neu errichtete Karbonisierungsanlage zur Herstellung von Pflanzenkohle werden vorgestellt. Beschäftigte des Zoo Vivarium bieten erstmals auf dem Betriebsgelände Führungen für Kinder zur biologischen Vielfalt an. Das Stichwort lautet Biodiversitätsbildung, denn je früher Kinder verstehen, dass Lebewesen voneinander abhängig sind, umso selbstverständlicher ist für sie der sorgsame Umgang mit natürlichen Ressourcen.

Auf die jüngsten warten Attraktionen wie der Walking-Act Herr Stinknich, das Torwand-

schießen in Kooperation mit dem SV Darmstadt 98, eine Hüpfburg, ein Karussell, ein Schminkzelt, Gratis-Eis sowie ein Bungee-Trampolin. Zudem kann die künstlerische Gestaltung eines Fahrzeuges mit professionellen Spraytechniken durch den Diplom-Designer Jörn Heilmann live mitverfolgt werden.

Die Führungen durch den Spitzbunker beginnen um 11.30 und 13.30 Uhr und dauern jeweils 30 Minuten. Die Teilnehmerzahl pro Führung ist begrenzt. Aus diesem Grund empfiehlt sich, eine Registrierung am Empfang in der Zufahrt zum Betriebsgelände, um sich Eintrittschips aushändigen zu lassen.

Zur An- und Abreise gibt es wieder einen kostenfreien Pendelbusverkehr zwischen Justus-Liebig-Haus und Sensfelderweg. Der Pendelbus fährt im Halbstundentakt zum Veranstaltungsgelände und holt die Gäste dort auch wieder ab. Start ist um 10 Uhr.

Aufgrund des Umwelt- und Familientages bleiben der EAD-Recyclinghof und die Sonderabfall-Sammelstelle im Sensfelderweg 33 am 17. September geschlossen. (PS)

**24. Umwelt- & Familientag**  
Ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene  
**17.09.22**  
Sensfelderweg 33 · 64293 Darmstadt · 10:00-15:00 Uhr  
EAD-Recyclinghof & Sonderabfall-Sammelstelle bleiben am Veranstaltungstag geschlossen

**Wir feiern! 40 Jahre POLSTERWELT IN BABENHAUSEN**  
Die Polsterwelt in Bad Soden-Salmünster feiert mit.  
Nur für kurze Zeit **10%\***  
Auf unsere sensationellen Tiefpreise gibt es jetzt zusätzlich auf Neubestellungen **Geburtstags-Rabatt**  
\*Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte oder als Aktions- oder Werbeangebot gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.  
Polsterwelt Schmidmeier in Babenhausen  
**SONNTAG**  
11.9.2022 VON 13 - 18 UHR  
**VERKAUFSOFFEN**  
**Polsterwelt Schmidmeier**  
Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen  
**64832 Babenhausen**  
Aschaffener Str. 110 (direkt an der B26) Tel: 06073-71750  
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr  
**63628 Bad Soden-Salmünster**  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0  
www.polsterwelt-schmidmeier.de

**m&m BAU & SANIERUNG**  
■ BADSANIERUNG  
■ FLIESEN-, PLATTEN- & MOSAIKVERLEGUNG  
■ BALKONE & TERRASSEN  
■ VERPUTZARBEITEN  
■ TROCKENBAU  
■ RENOVIERUNGSSERVICE  
■ UND VIELES MEHR  
0 177 36 18 284  
www.mm-bau-san.de  
m & m | Bau & Sanierung | Soderstr. 105 | 64287 Darmstadt

## Was tun bei einer Abmahnung? (1)

Will ein Arbeitgeber ein Arbeitsverhältnis wegen Fehlverhaltens des Arbeitnehmers ordentlich kündigen (verhaltensbedingte Kündigung), so setzt dies in der Regel voraus, dass er ihn zuvor bereits abgemahnt hat. Arbeitnehmer sollten die folgenden wichtigsten Regeln kennen, um selbst eine erste Einschätzung der Situation vornehmen zu können, wenn sie eine Abmahnung erhalten.

- Für fristlose Kündigungen bei schwerstem Fehlverhalten (z.B. Straftaten) wird keine vorherige Abmahnung benötigt.
- Auch ordentliche Kündigungen wegen schwersten Fehlverhaltens können ohne Abmahnung erfolgen.
- Abmahnungen können im Leistungsbereich und im Verhaltensbereich ausgesprochen werden.
- Entgegen einer weitverbreiteten Meinung sind für eine Kündigung nicht 3 Abmahnungen erforderlich, es reicht 1 Abmahnung, die aber aus dem gleichen Bereich stammen muss (Leistungs- oder Verhaltensbereich) wie die spätere Kündigung.
- Abmahnungen müssen nicht schriftlich erfolgen, sie können auch mündlich ausgesprochen werden.

■ Wie auch bei einer Kündigung ist man nicht verpflichtet, den Erhalt der Abmahnung zu quittieren. Zur Sicherheit sollte man lieber nicht unterschreiben.

■ Abmahnungen verlieren nach einer gewissen Zeit ihre Gültigkeit, so dass sie für eine Kündigung nicht mehr herangezogen werden können. Es gibt allerdings keine gesetzlich festgesetzten Zeiträume. Lassen Sie sich hierzu wie zu anderen Einzelheiten der Abmahnungen anwaltlich beraten. Die Kanzlei Manz berät Sie gerne.

In unserem nächsten Artikel lesen Sie, wie man auf eine Abmahnung reagieren sollte.

**KANZLEI MANZ**

Fachkanzlei für Arbeitsrecht

Berliner Carree  
Berliner Allee 47  
64295 Darmstadt

Tel. 06151 - 805 65 66  
www.kanzlei-manz.com



**KAHRHOF**  
BESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE  
Lernen Sie uns kennen, bevor Sie uns brauchen.  
Wir beraten Sie einfühlsam im Trauerfall und bei der Vorsorge. Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns stets im Mittelpunkt.  
Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt  
Tel: 06151 599080  
www.kahrhof-bestattungen.de

**LOKALANZEIGER BESSUNGER**  
anzeigen@combi-medien.de

**Zuhause kann immer etwas passieren!** **Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Hilfe auf Knopfdruck - Malteser Hausnotruf



Schnelle Hilfe auf Knopfdruck, 365 Tage rund um die Uhr Sicherheit und Selbstständigkeit in jeder Lebenslage.

Bei einem akuten Notfall ist mit dem Malteser Hausnotruf in kürzester Zeit jemand für Sie da!

Informationen unter:  
06151/39 71 669 oder  
0800-99 66 001 (kostenlos)

hausnotruf.darmstadt@malteser.org  
www.malteser-hausnotruf.de

**GUTSCHEIN**

Testen Sie den Malteser Hausnotruf  
**3 Monate zum 1/2 Preis**

So funktioniert der Hausnotruf





loop5



**20** UHR

**ENDLICH WIEDER  
LÄNGER SHOPPEN**

Für Euer Shopperlebnis  
haben wir jetzt täglich bis  
20 Uhr geöffnet.



# Adrenalin Woche



**Erleben Sie die Performance-Modelle von Volkswagen vom 10.-17.09.2022 bei einer exklusiven Probefahrt.**

Dauergrinsen inklusive: Wir bringen die R-Modelle nach Südhessen. Sie testen.

Termine & Anmeldung<sup>1</sup>



**Verbrauchs- und Emissionswerte\*:**  
 Arteon R Kraftstoffverbrauch kombiniert\*: 7,9 - 7,7 l/100km | CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert\*: 180 - 176 g/km  
 Golf 8 R Kraftstoffverbrauch kombiniert\*: 7,1 - 7,0 l/100km | CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert\*: 163-161 g/km

\*Details finden Sie unter: [www.wiest-autohaeuser.de/DAT-Hinweis](http://www.wiest-autohaeuser.de/DAT-Hinweis)

**WIEST GROUP**  
 Auto Schütz RAUCH

<sup>1</sup>Nur nach vorheriger Anmeldung. Anzahl der Probefahrt-Plätze ist begrenzt. Platzvergabe nach dem Prinzip „first come, first served“.

adrenalin-woche.de

## Der Markt pendelt sich neu ein

Immobilienexperte Jens André im Gespräch

DARMSTADT – Seit über 15 Jahren ist Jens André mit seinem Immobilienmaklerbüro in Darmstadt fest etabliert. Im Januar 2022 schloss er sich mit seinem Team dem internationalen Maklernetzwerk CENTURY 21 an – ein erfolgreicher Schritt, wie er berichten kann. Wir sprachen mit dem Experten über die aktuelle Marktsituation.

Herr André, die Lage am Wohnimmobilienmarkt war lange Jahre stabil und geprägt von hoher Nachfrage bei zu geringem Angebot. Jetzt scheint sich etwas zu verändern.

Ja, die hohe Nachfrage basierte zu einem guten Teil auf den niedrigen Zinsen. So wurde die Finanzierung einer Immobilie auch für solche Interessenten möglich, für die ein eigenes Haus vorher unerschwinglich erschien. Auch bei Investoren rückte „Betongold“ mangels Alternativen ins Blickfeld. So bildete sich ein starker Verkäufermarkt mit stetig kletternden Preisen. Aber in den letzten Monaten sind die Bauzinsen gestiegen und so verteuert sich jetzt auch die Kreditvergabe. Gestörte Lieferketten, steigende Materialkosten am Bau und das Inflationsgeschehen tun ihr Übriges. Die Banken sind darüber hinaus zögerlicher als zuvor in der Kreditvergabe. Der Kreis der potenziellen Käufer wird daher momentan kleiner.



(Foto: privat)

**Wie wird sich der Markt entwickeln?**

Die Nachfrage schrumpft. Für verkaufswillige Eigentümer bedeutet das vor allem, dass sich nicht mehr so leicht wie früher hohe Kaufpreise durchsetzen lassen. Hier muss sich der Markt neu justieren. Von den Eigentümern wird mehr Flexibilität verlangt. Ich sehe eine Verschiebung weg von einem Verkäufer- hin zu einem Käufermarkt. In strukturschwachen Regionen werden die Preise aber wohl eher zurückgehen als in Metropolregionen wie Darmstadt. Dort vermute ich für die nahe Zukunft eine Seitwärtsbewegung auf hohem Niveau und pers-

pektivisch eine Steigerung im niedrigen einstelligen Bereich. Bei uns im Büro pendeln sich Angebot und Nachfrage gerade gleichgewichtig ein und wir können alle Seiten sehr gut bedienen.

**Sie haben sich zu Beginn des Jahres CENTURY 21 angeschlossen. Können Sie eine erste Zwischenbilanz ziehen?** Der Schritt war für uns sehr erfolgreich. CENTURY 21 ist mit rund 12.600 Shops in 84 Ländern ein global sehr aktiver und leistungsstarker Partner. Das weltweite Netzwerk bringt enorme Vorteile, weil alle Büros bei der Vermarktung unserer Immobilien kooperieren. Durch maßgeschneiderte IT-Lösungen konnten wir außerdem unsere Services weiter optimieren, von der Immobilienbewertung über virtuelle Rundgänge bis hin zum Digital Staging. Unsere Kunden profitieren davon. Die Qualität und Schnelligkeit der Prozesse geben uns und ihnen einen echten Vorsprung. Wir expandieren weiter. (PR)

**Kontakt:**

CENTURY 21  
 Jens André Immobilien  
 Jens André, Inhaber  
 Schützenstraße 8  
 64283 Darmstadt  
 Telefon +49(0)6151 1016769  
 E-Mail  
[jens.andre@century21.de](mailto:jens.andre@century21.de)  
[www.darmstadt.century21.de](http://www.darmstadt.century21.de)

# MACHEN SIE IHR ZUHAUSE ENERGIEEFFIZIENT.\*

DIE EFFIZIENZ:KLASSE ZEIGT IHNEN, WIE.

Insbesondere bei älteren Gebäuden führt mangelnde Energieeffizienz dazu, bares Geld zu verschwenden; von der Klimabelastung ganz zu schweigen.

Die Experten der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt bieten Hausbesitzern, Vermietern und Modernisierern die Chance, mit staatlicher Förderung Energie und Kosten zu sparen.

**Machen Sie den ersten Schritt:** mit einer kostenlosen Initialberatung\* der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt (Ludwigsplatz 9, 64283 Darmstadt).



Jetzt Termin vereinbaren

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

**Effizienz: Klasse**  
 Beratung • Planung • Umsetzung



\*Das Angebot gilt für folgende Beratungsleistungen der Effizienz:Klasse GmbH im ENTEGA Point Darmstadt: Initialberatung Gebäudehülle, Initialberatung Heizungsberatung oder Beratung Energieausweis (Bedarf/Verbrauch). Effizienz:Klasse GmbH, Hindenburgstraße 1, 64295 Darmstadt.

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

**KLEINANZEIGEN**

**AN**  
garten & landschaftspflege  
info@an-garten.de  
0159- 01448424  
www.an-garten.de

**Haushaltsauflösungen.** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Modellkunden für kosmetische Gesichtsbildungen zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de**

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213**

**MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE** Maniküre und Pediküre **MASSAGE DER FÜSSE** Punkte der Gesundheit **Freundliche Grüße, Lena ☎ 01 79 - 59 32 63 1**

**Roni**  
Garten- & Hausmeisterdienste  
Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. **Anfahrt und Beratung kostenlos.**  
**mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722**  
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**Renovierungs-WohnDachFenster**  
Nach Maß, Mehrk. Kunstst. ausgesch. Eisenkern, saub. Aust. aller Dachf.-Fabr.e. **keine Erneuerg. der Innenverkl.,** in nur 3 Std. Montage auch mit Rolll. (Solar-Antr.), **Steuer-Bonus (20%)** über § 35c EstG  
**Tel.: 06258-51957 ab 09:30 Uhr**

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
... alles im grünen Bereich  
Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
☎ 0163-285212 oder 06150-83190  
info@pro-natur.net

**Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344**

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**  
**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**  
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch

„MADE IN SÜDHESSEN“



Seit 1996  
**Pflegedienst Hessen-Süd**  
Immer in Ihrer Nähe

**Wir suchen:**  
- Pflegehelfer (m/w)  
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)  
Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

**Wir bieten:**  
- ein starkes, engagiertes Team  
- vertrauensvolles Miteinander  
- unbefristete Verträge  
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**  
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de  
**www.pflegedienst-hessen-sued.de**

**Sie denken, Aufgaben sollten motivieren? Wir auch.**

**Disponent Pannenhilfe (m/w/d) - auch für Quereinsteiger**  
Einsatzort: Groß-Gerau (Hessen)  
ADAC e.V. Disposition (Straßenwacht) Berufserfahrene  
Vollzeit, Schicht- und Wochenenddienst  
befristet auf 2 Jahre mit Option auf unbefristete Übernahme

- Ihre Aufgaben**
- ✓ Als Disponent (m/w/d) beim ADAC organisieren Sie die Pannen-, Unfall- und Abschlepphilfe und stellen so die schnellstmögliche Hilfe sicher.
  - ✓ Sie koordinieren die verschiedenen Fahrer der verschiedenen Einsatzmittel (z. B. Werkstattfahrzeuge oder Abschleppfahrzeuge) über Ihren modernen Arbeitsplatz zu den Unfall- oder Pannorten.
  - ✓ Sie sind bei Pannen für unsere Mitglieder und Kunden da, indem Sie sie telefonisch beraten und betreuen.
  - ✓ Sie arbeiten stetig daran, unsere Ergebnisse zu verbessern – auf Basis interner Kennzahlen und immer mit unseren definierten Zielen im Blick.
  - ✓ Für eine gute Arbeitsorganisation stimmen Sie sich regelmäßig mit Ihren Teamkollegen ab.

- Ihr Profil**
- ✓ Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen, logistischen, technischen Bereich oder in einer Spedition. Doch auch als Quereinsteiger, mit entsprechenden Qualifikationen, sind Sie bei uns herzlich willkommen.
  - ✓ Da Sie als Disponent (m/w/d) Ihre Kunden in Unfallsituationen vor allem telefonisch unterstützen, sind Ihr empathischer und ruhiger Umgang sowie Ihr Blick für die Gesamtsituation die Grundlagen für Ihre Tätigkeit.
  - ✓ Sie kennen sich mit EDV- und Kommunikationssystemen aus, um entsprechende Maßnahmen bestmöglich zu koordinieren.
  - ✓ Eine ruhige Kommunikationsweise und situatives Handeln gehören zu Ihren Stärken.
  - ✓ Für diese Position sind Sie bereit, im Schicht- / und Wochenenddienst sowie an Feiertagen tätig zu sein.

**Jetzt bewerben** unter [karriere.adac.de/j/9717](http://karriere.adac.de/j/9717)

**Ihr Kontakt**  
ADAC Bewerbermanagement  
Tel.: 089 / 7676 4111

**WIR STELLEN EIN!**

**GaLaBau / Tiefbau / Grünpflege**  
(m/w/d)

Kurzbewerbung an [bewerbung@winkler-galabau.de](mailto:bewerbung@winkler-galabau.de) Oder direkt anrufen **0178 930 77 91**

**WINKLER**  
Garten- und Landschaftsbau  
wegweisend grün!  
[www.winkler-galabau.de](http://www.winkler-galabau.de)

Groß-Zimmern | Frankfurt a. M. | Bautzen

**STRAUP**  
35 Jahre  
Heizungsbau · Sanitäre Anlagen  
64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
Telefon 0 61 51/5 48 47 · Telefax 0 61 51/59 24 86

**LOKALANZEIGER BESSUNGER**  
anzeigen@combi-medien.de

**Du suchst Arbeit? Wir suchen Mitarbeiter!**

**WIR** sind **DIE** Baumpfleger in Darmstadt und Umgebung. Du magst Bäume und willst sie mit uns pflegen?

Wir stellen ein  
**Baumpfleger C1E (m/w/d)**

körperliche Fitness, Erfahrung im Führen von LKW mit Anhänger, Erfahrung in der Baumpflege oder vergleichbar, überarterliche Bezahlung  
Bewerbung unter sekretariat@baumsanierung.de

**DRF Luftrettung**  
Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.  
Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied! Info-Telefon 0711 7007-2211 [www.drfluftrettung.de](http://www.drfluftrettung.de)

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

**stetter-lagerverkauf.de**

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Waschautomaten	ab 249,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbaugeräte	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

**Abholpreise! Volls-service gegen geringen Aufpreis.**

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!**

**Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung**

**Scheuen Sie keinen Preisvergleich Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie**

**Stetter-Lagerverkauf schlägt INTERNETPREISE nicht immer aber IMMER ÖFTER**

**DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT**

**PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT IMMER ÖFTER**

**RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN**

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Obenburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht**

90 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Bilder von allen Spielen  
der Lilien unter >>>>>



## Verschenkte Punkte

Ein ärgerliches spätes Gegentor, dennoch bleiben die Lilien daheim ungeschlagen: Mit 1:1 (1:0) endete die Partie nach 90 umkämpften Minuten gegen Arminia Bielefeld. Manu traf früh für die Südhessen, ehe der Bundesliga-Absteiger im zweiten Durchgang in der Nachspielzeit zurückschlug. Ärgerlich, denn Bielefeld kam nie richtig ins Spiel und die Lilien hatten genügend Chancen, mit einem zweiten Tor die Partie zu entscheiden. In den Darmstädter Reaktionen nach dem Abpfiff spiegelte sich daher der Ärger über den späten Gegentreffer wider. "Daraus müssen wir lernen" hieß es. Trotzdem schaut es unter dem Strich gut aus: Durch den Heimzähler hat der SV 98 nach sieben Spieltagen bereits starke 14 Punkte eingefahren und ist seit sieben Pflichtspielen ohne Niederlage. Am kommenden Sonntag geht es zum Auswärtsspiel nach Kaiserslautern, dort trifft das Team auf Ex-Trainer Dirk Schuster. (sv98 / as)

## TIER DER WOCHE

Ein Husky, der aktiv gefordert werden muss



Max ist ein wunderbarer, sehr verträglicher und äußerst lieber Husky, geboren im November 2020.

Rassebedingt wünschen wir uns ein Zuhause mit Erfahrung oder Engagement für diese Rassen. Wir wissen alle, dass Huskies Arbeitshunde sind und zu guter Letzt oft im Tierheim landen, weil ihr tägliches Beschäftigungspotenzial sehr hoch ist. Sie müssen gefordert werden, auch wenn ihre blauen Augen noch so niedlich dreinblicken.

Max sucht ein Zuhause bei aktiven Menschen, gerne auch Familien, mit der Bereitschaft ihre Freizeitgestaltung entsprechend zu organisieren. ggr

Bei Interesse senden Sie bitte eine Mail an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

## AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Tippen und tolle  
Preise gewinnen!**

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

Jetzt tippen auf [www.gerauer-rundblick.de](http://www.gerauer-rundblick.de)  
oder E-Mail an [tippspiel@gerauer-rundblick.de](mailto:tippspiel@gerauer-rundblick.de)



Aytaç Sulu  
Lilienlegende



Peter Erbach  
Autohaus Iser Riedstadt

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

1. FC Kaiserslautern – SV Darmstadt 98

Eintracht Frankfurt – Wolfsburg

2:2

1:3

1:0

1:1

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Da-

ten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33



**GOLDHAUS**

**GOLDANKAUF**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

Sofort  
BARGELD

für

ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
Goldmünzen  
Silber  
Zinn  
Bernstein



Sofort  
BARGELD

für

Zahngold  
Golduhren  
Goldbarren  
Silberbesteck-  
Auflage

**GOLDHAUS**

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr